



Original-Bedienungsanleitung 5in1 Werkbank

FX-WB



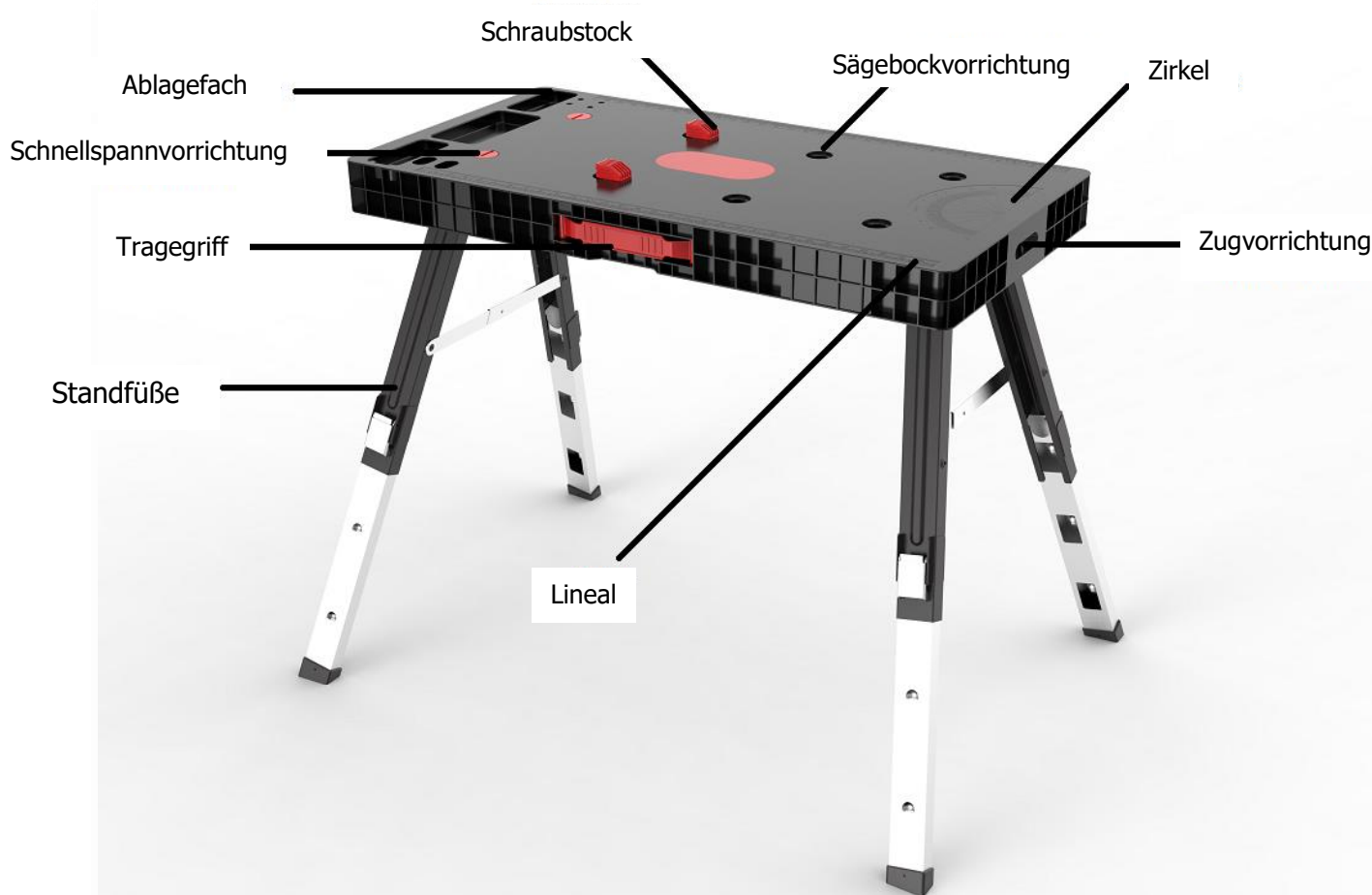
ACHTUNG: Bitte lesen Sie sich vor Arbeitsbeginn das Betriebshandbuch aufmerksam durch, da es alle wichtigen Informationen und Sicherheitshinweise enthält, deren Einhaltung die Voraussetzung für den ordnungsgemäßen Gebrauch dieses Gerätes ist.

FUXTEC GmbH
KAPPSTR.69 , 71083 HERRENBERG - GÜLTSTEIN , GERMANY

Inhalt

PRÄSENTATION.....	2
BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:	3
Technische Daten:	4
ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN	4
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	5
MONTAGE.....	7
Rollbrett und Transporthilfe.....	7
Gerüst-Modus / Erhöhung	9
Werkbank- / Sägebockmodus	10
WARTUNG	11

PRÄSENTATION





WARNUNG!

Lesen Sie alle MONTAGE- UND BEDIENUNGSANWEISUNGEN vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

Diese Maschine ist nur für bestimmte Anwendungen ausgelegt. Der Firma FUXTEC kann nicht für Probleme verantwortlich gemacht werden, die sich aus Modifikationen ergeben. Wir empfehlen dringend, dieses Produkt nicht zu modifizieren und/oder für andere Anwendungen als die, für die sie konstruiert wurde, zu verwenden. Wenn Sie Fragen zu einer bestimmten Anwendung haben, verwenden Sie die Maschine NICHT, bevor Sie sich nicht mit dem FUXTEC Kundenservice in Verbindung gesetzt haben, um festzustellen, ob diese Anwendung mit dem Produkt durchgeführt werden kann oder sollte.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:

Die 5 in 1 Werkbank kann als mobile Werkbank, als Sägebock, als Erhöhung, als Transporthilfe und als Rollbrett/Liegefläche genutzt werden. Sie können leicht zwischen den unterschiedlichen Modi hin und her wechseln, indem Sie die Bedienungsanleitung befolgen.

Dieses Produkt ist nur für den Heimwerkerbereich bestimmt.

Technische Daten:

Arbeitsplatte: L94xW48cm

Arbeitshöhen: 52/66/80cm

Tragfähigkeit:

Werkbank- oder Sägebockmodus – 150KG/330LBS

Erhöhung / Gerüst – 150KG/330LBS

Rollbrett und Transportmodus – 150KG/330LBS

Nettogewicht: 13KG/15KG

ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

WARNUNG: Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

VORSICHT: Erlauben Sie Personen nicht, diese Werkbank zu bedienen oder zu montieren, bevor sie diese Anleitung gelesen und ein gründliches Verständnis für die Funktionsweise des Geräts entwickelt haben.

WARNUNG: Die in dieser Bedienungsanleitung besprochenen Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen oder Situationen abdecken, die auftreten können. Der Bediener muss verstehen, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht Faktoren sind, die nicht in dieses Produkt eingebaut werden können, sondern vom Bediener angewendet werden müssen.

BEWAHREN SIE DIESES ANLEITUNG AUF

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN KANN ZU SCHÄDEN AM PRODUKT UND/ODER ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN BEI IHNEN FÜHREN!

- Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile frei von Störungen sind.
- Halten Sie die Hände von allen beweglichen Teilen fern.
- Stellen Sie sicher, dass die Werkbank an einem trockenen, vor Regen geschützten Ort verwendet wird. Das Produkt ist nur für den INNENGEBRAUCH bestimmt.
- Lagern oder verwenden Sie es nicht im Freien oder in feuchter Umgebung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet.
- Achten Sie auf eine Überwuchtung. Wenn Sie dieses Produkt in allen Modi verwenden, halten Sie bitte Ihren Körper oder einen schweren Gegenstand in der Mitte oder auf der Oberfläche, um ein Überwuchten zu vermeiden. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es umkippen und zu Verletzungen führen.
- Wenn Sie die Werkbank in einem Fahrzeug transportieren, binden Sie sie immer fest, um Bewegungen und mögliche Schäden zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungsschrauben und -knöpfe fest angezogen sind und alle Beine eingerastet sind, bevor Sie die Werkbank in Betrieb nehmen.

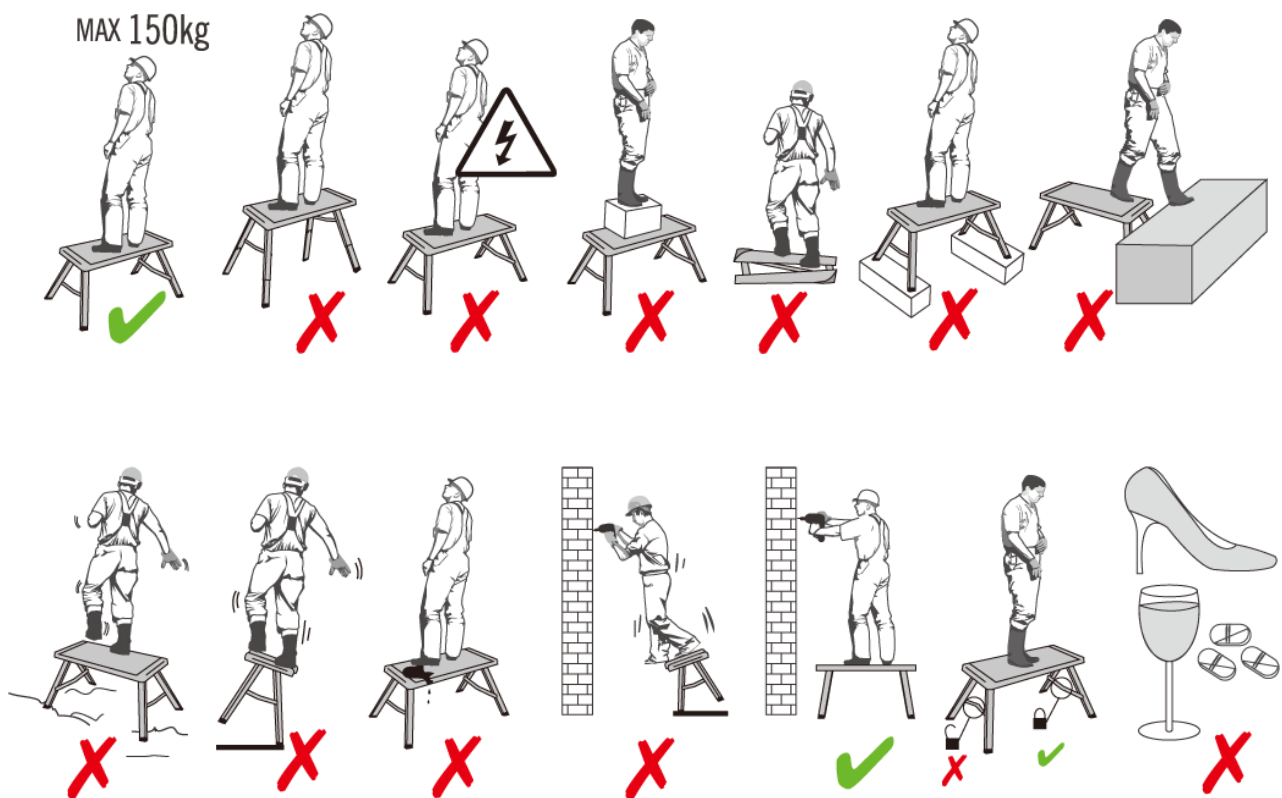
VERWENDEN SIE DEN GERÜSTMODUS NICHT, WENN DIE BEINE AUSGEFAHREN SIND.

- Verwenden Sie dieses Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Fläche. Eine unsachgemäße Verwendung oder Überlastung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Wenn Sie dieses Produkt mit Elektrowerkzeugen verwenden, beachten Sie bitte die Anweisungen des Herstellers für die Verwendung.

- Das Produkt darf nur für seinen vorgeschriebenen Zweck verwendet werden. Jede andere als die in dieser Anleitung genannte Verwendung wird als Missbrauch betrachtet. Die Firma Fuxtec haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die aus solchen Anwendungsfällen resultieren.

Die Firma Fuxtec haftet nicht für Veränderungen am Gerät oder für Schäden, die daraus resultieren.

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, die sich auch auf dem Produkt befinden:

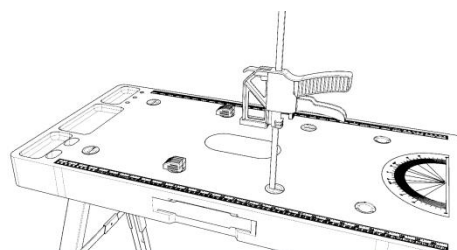


MONTAGE

Ihre 5-in-1-Werkbank wird komplett montiert geliefert. Nehmen Sie sie einfach aus der Verpackung und befolgen Sie die einfachen Aufbauschrirte, dann ist sie einsatzbereit.



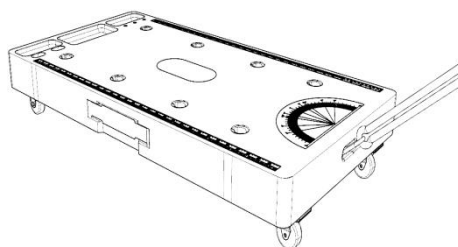
1. Werkbank Modus



2. Sägebock-Modus



3. Gerüstbetrieb / Erhöhung



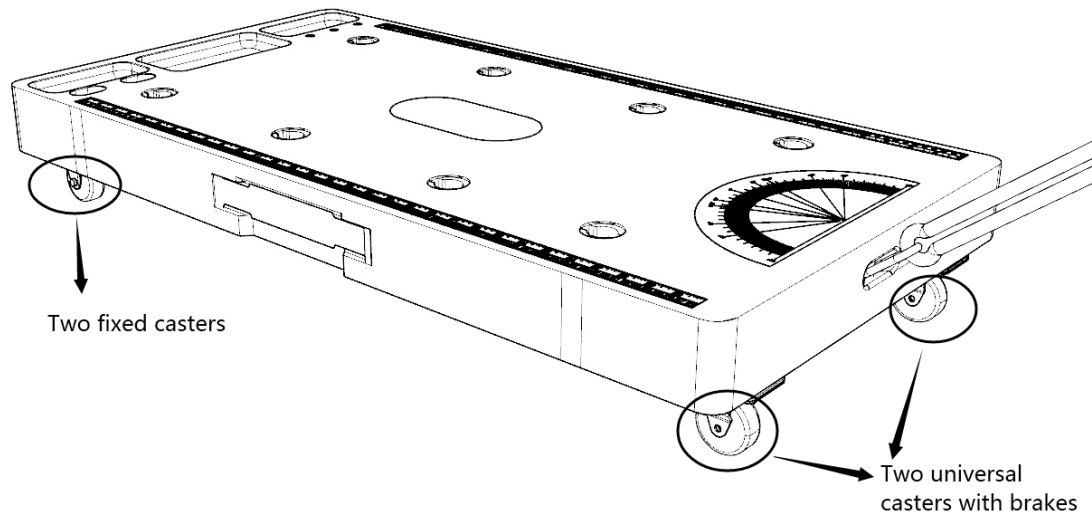
4. Rollbrett und Transporthilfe

Rollbrett und Transporthilfe

Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Lenkrollen zu installieren:

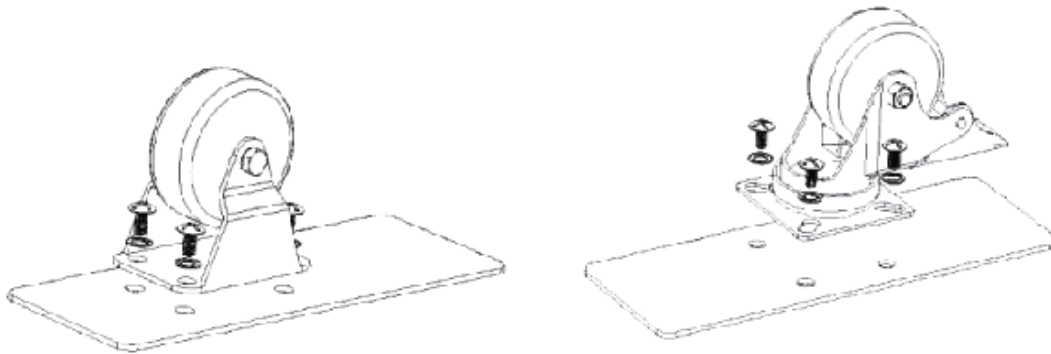
1. Suchen Sie die Rollen, Dichtungen und Schrauben auf der Rückseite der Werkbank und richten Sie dann alle Schrauben, Dichtungen und Rollen aus.

Beachten Sie, dass die 2 Universalrollen mit Bremsen unter dem Zirkel und die linken 2 Bockrollen auf der anderen Seite installiert werden sollten.



3. Legen Sie eine Dichtung auf das Schraubenloch und befestigen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher.
4. Drehen Sie die Lenkrolle, um die 4 Schrauben zu befestigen, stellen Sie sicher, dass die Lenkrollen vollständig sicher verschraubt sind.
5. Befolgen Sie die Schritte 1-3, um die anderen 3 Rollen zu montieren, dann ist Ihr Rollbrett einsatzbereit.
6. Schließen Sie ein Zugseil an die Abschleppöffnung an, dann ist die Transporthilfe einsatzbereit.

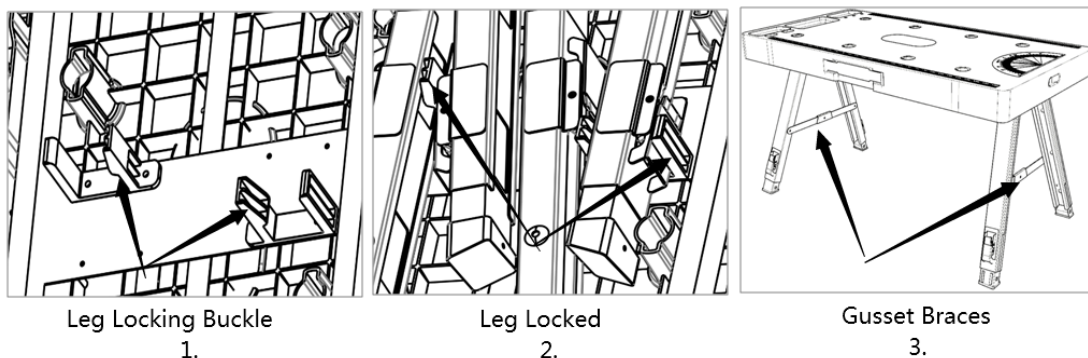
TIPP: So montieren Sie die Laufrollen



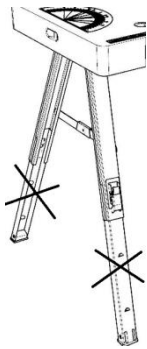
Die 4 Rollen sind auf der Rückseite der Werkbank verpackt und müssen nach dem Kauf vom Verbraucher montiert werden. Bitte beachten Sie bei der Montage Folgendes:

1. Verwenden Sie immer die Dichtungen, die im Karton mitgeliefert werden. Siehe die Abbildungen oben.
2. Es gibt 2 Universal-/Lenkrollen plus 2 Bockrollen im Set, und jeder Rollensatz hat seine eigene Position. Bitte beachten Sie die obige Abbildung.

Gerüst-Modus / Erhöhung



1. Lösen Sie alle Beine aus ihrer Verriegelungsposition, dann drehen Sie jedes Beinpaar, bis Sie es nicht mehr bewegen können.
2. Stellen Sie sicher, dass die Querstrebe verriegelt ist, indem Sie sie nach unten drücken. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle anderen Querstreben, so dass ein Gerüst / eine sichere Erhöhung entsteht.

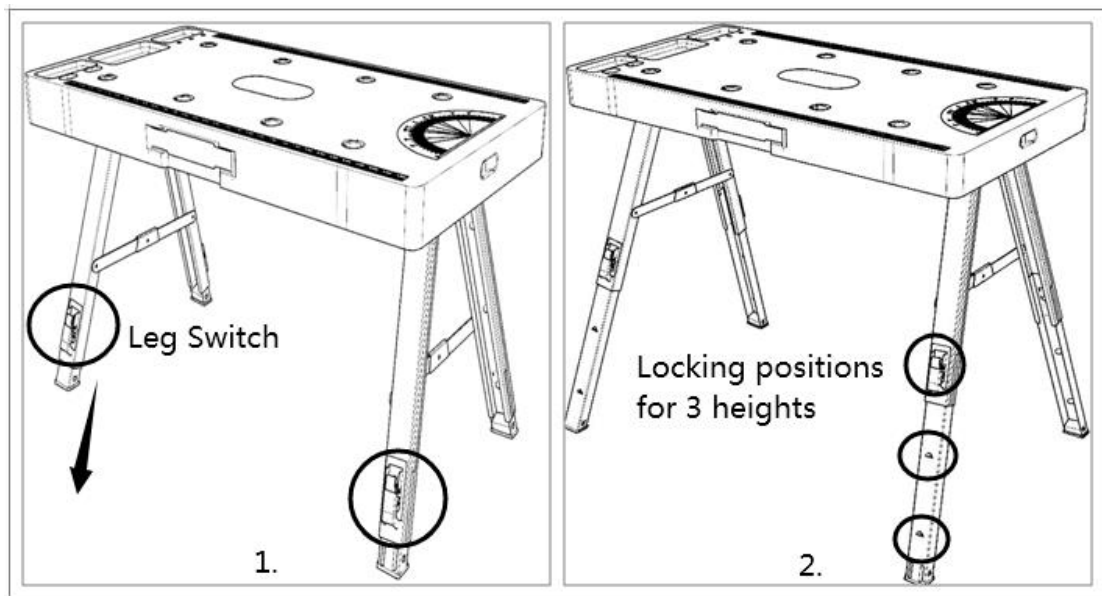


WARNUNG:

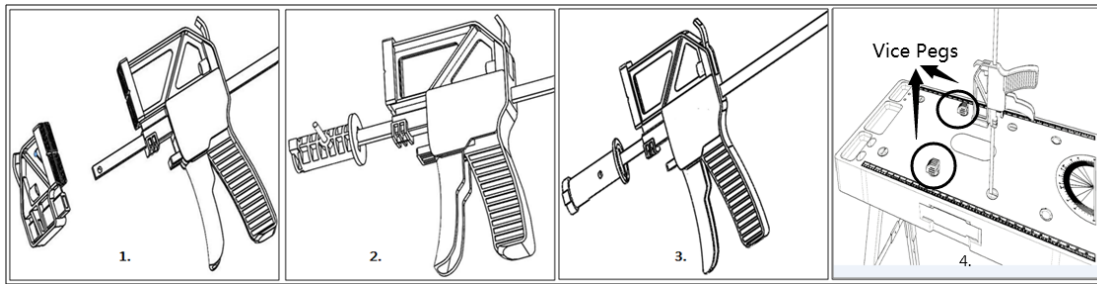
VERWENDEN SIE DEN GERÜSTMODUS NICHT MIT
AUSGEFAHRENEN BEINEN.

Die inneren Beine sind nicht für diese Funktion vorgesehen.

Werkbank- / Sägebockmodus



1. Stellen Sie zunächst die Beine auf, indem Sie die gleichen Schritte wie im Abschnitt Gerüstmodus ausführen.
2. Ziehen Sie den Entriegelungsschalter an der Seite jedes Beins nach oben, um sie zu entriegeln, und ziehen Sie dann die inneren Beine auf die Höhe der Werkbank, 66 cm oder 80 cm, heraus. Es gibt 3 Verriegelungspositionen, jede für eine Höhe. Die niedrigste ist für den Gerüstmodus und beträgt 52cm, die zweite ist 66cm und die höchste ist 80cm. Stellen Sie die Werkbank vorsichtig aufrecht auf eine stabile, ebene Fläche.



3. Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte zum Anschließen der Schnellklemme.

- Entfernen Sie den kleinen Kunststoffteil Ihrer Schnellklemme (Abb. 1);
- Stecken Sie die Stahlstange in unser Verbindungsstück (Abb. 2) und schieben Sie den Stift in das Verriegelungsloch, stellen Sie sicher, dass sie fest verbunden sind (Abb. 3);
- Stecken Sie das Verbindungsstück in das Loch des Sägebocks auf der Werkbankoberfläche und drehen Sie es um mindestens 30 Grad (Abb. 4);
- Mit Hilfe der 2 Schraubstockzapfen auf der Werkbank wird ein Sägebock fertiggestellt.

HINWEIS: Treten Sie NICHT auf die Werkbank, während die Beine ausgefahren sind.

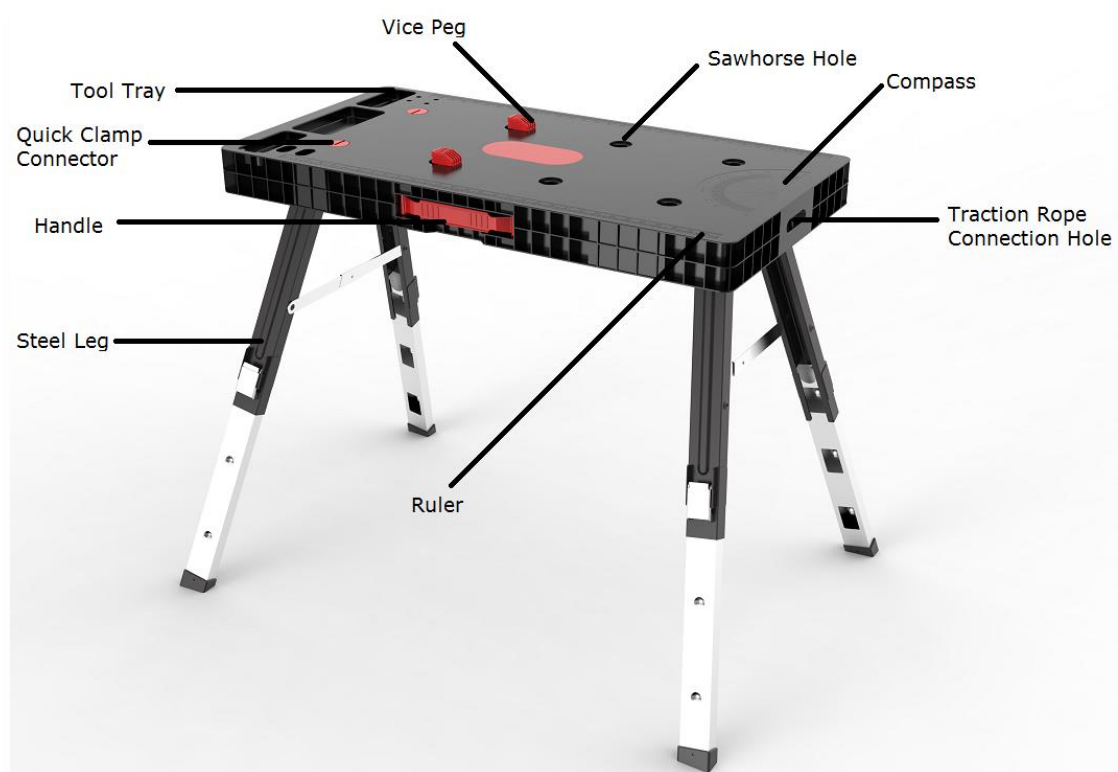
WARTUNG

Pflegen Sie Ihre Werkbank.

Es wird empfohlen, den allgemeinen Zustand jeder Werkbank zu überprüfen, bevor sie benutzt wird. Halten Sie Ihre Werkbank in gutem Zustand, indem Sie regelmäßig auf die volle Funktionsfähigkeit prüfen. Eventuelle reparaturen dürfn nur nach Rücksprache mit dem FUXTEC-Kundenservice selbst getätigt werden.

Wischen Sie Schmutz und Staub regelmäßig von der Werkbank ab.

Presentation





Read carefully and understand all ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS before operating. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

This machine is designed for certain applications only. The distributor cannot be responsible for issues arising from modification. We strongly recommend this machine not be modified and/or used for any application other than that for which it was designed. If you have any questions relative to a particular application, DO NOT use the machine until you have first contacted the distributor to determine if it can or should be performed on the product.

INTENDED USE:

The workbench is the ultimate 5-in-1 portable workbench, sawhorse, scaffold, car creeper and trolley. The item can be transformed easily between different modes by following the instruction manual.

This product is intended for DIY and light trade use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Work platform size: L94xW48cm

Work height: 52/66/80cm

Loading capacity:

Workbench /Saw Horse mode – 150KG/330LBS

Scaffold mode – 150KG/330LBS

Car Creeper & Trolley mode – 150KG/330LBS

Net weight: 13KG/15KG

GENERAL SAFETY RULES

 **WARNING:** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury.

 **CAUTION:** Do not allow persons to operate or assemble this workbench until they have read this manual and have developed a thorough understanding of how the unit works.

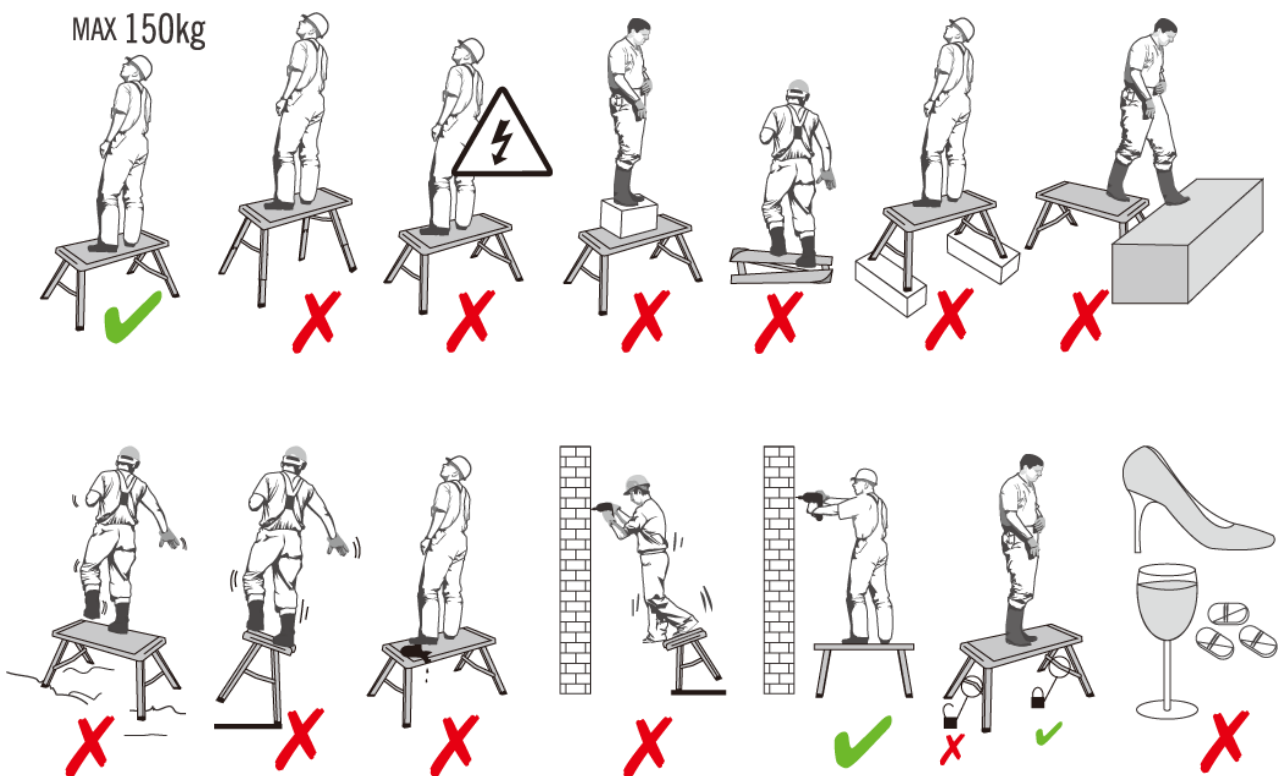
 **WARNING:** The warnings, cautions and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be applied by the operator.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY CONSIDERATIONS

- FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN DAMAGE TO THE PRODUCT AND/OR SERIOUS INJURY TO YOU!
- Make sure all moving parts are free from interference.
- Keep hands clear of all moving parts.
- Ensure workbench is used in a dry place, protected from rain. The product is for INDOOR use only. Do not store or use it outdoors or in a moist environment.
- Keep work area well lit.
- Be aware of over balancing. When using this product in all modes, please keep your body or a heavy object in the centre or surface to avoid overbalance. Incorrect usage may cause it to turn over and result in personal injury.
- When transporting the workbench in a vehicle, always tie down to prevent movement and possible damage.

- Check to make sure that all fixing screws and knobs are tight and all legs are locked into position before operating the workbench.
- DO NOT USE SCAFFOLD MODE WHEN THE LEGS ARE EXTENDED. Always use this product on a stable, level surface. Failure to use properly or overload may result in serious personal injury.
- When using this product with power tools, please refer to the manufacturer's instructions for guidance on usage.
- The product must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in these instructions will be considered a case of misuse. The manufacturer shall not be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.
- The manufacturer shall not be liable for any modifications made to the tool or for any damage resulting from such modifications.

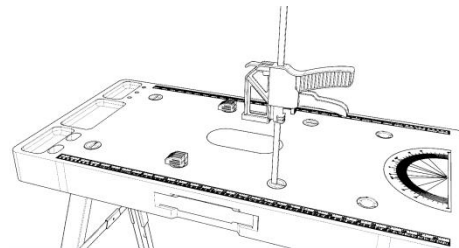


ASSEMBLY

Your 5-in-1 workbench comes fully assembled, just take it out of the packaging and follow the simple set up steps, then it's ready to use.



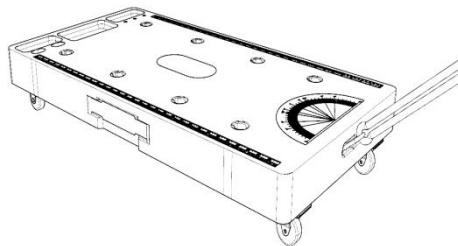
2. Workbench Mode



2. Sawhorse Mode



3. Scaffold Mode

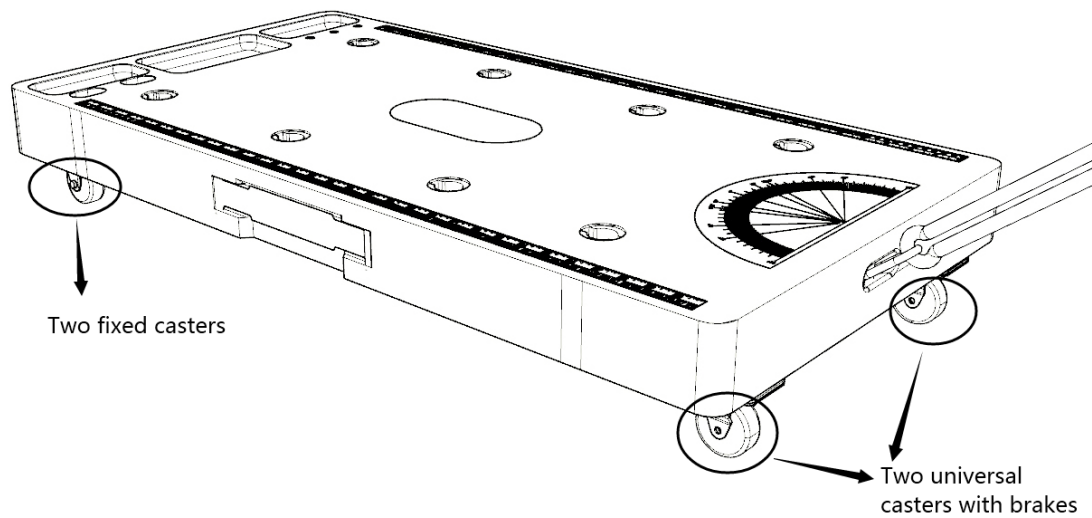


4. Car Creeper & Trolley Mode

Car Creeper & Trolley Mode

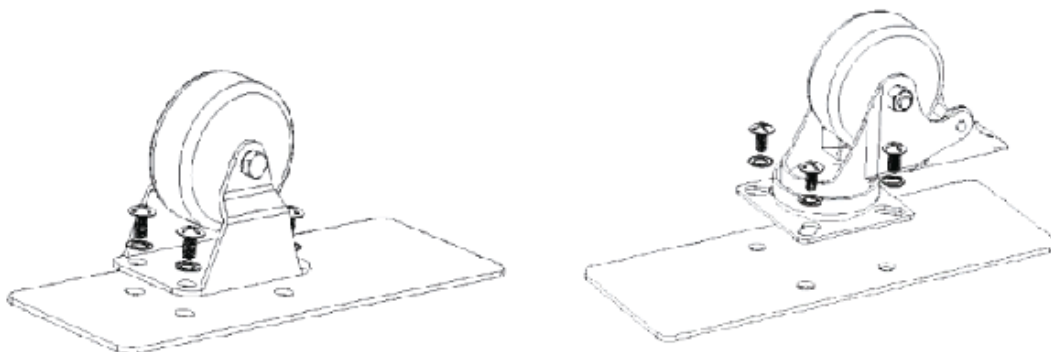
Please follow these steps to install casters in the car creeper & trolley mode:

1. Find the casters, gaskets and screws in the back of the workbench, then line up all the screws, gasket and casters. Notice that the 2 universal casters with brakes should be installed under the compass and the left 2 fixed casters on the other side.



2. Put one gasket on the screw hole and secure the screw by using a screwdriver.
3. Rotate the caster to fix the 4 screws, make sure the casters are fully secured.
4. Follow steps 1-3 to assemble the other 3 casters, then your car creeper is ready to go.
5. Connect a pulling rope to the towing hole, then the dolly is completed.

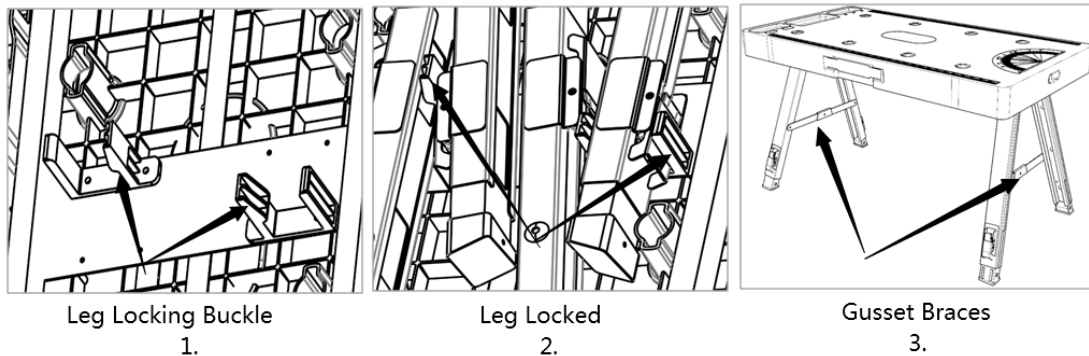
TIP : How to install the casters



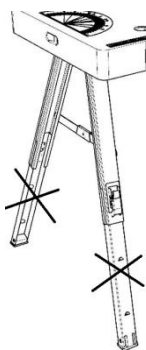
The 4 casters are packed in the back of the workbench and need to be installed by the consumer after purchase. During installation, please be aware of the following:

3. Always use the gaskets which are provided in the carton. See the illustrations above.
4. There are 2 universal/steering casters plus 2 fixed casters in the set, and each set of casters has their own position. Please refer to the illustration above.

Scaffold Mode



3. Release all legs from their locking position, then rotate each pair of legs until you can't move them anymore.
4. Ensure the gusset brace is locked by pushing it down. Repeat for all the other gusset braces, forming a scaffold.

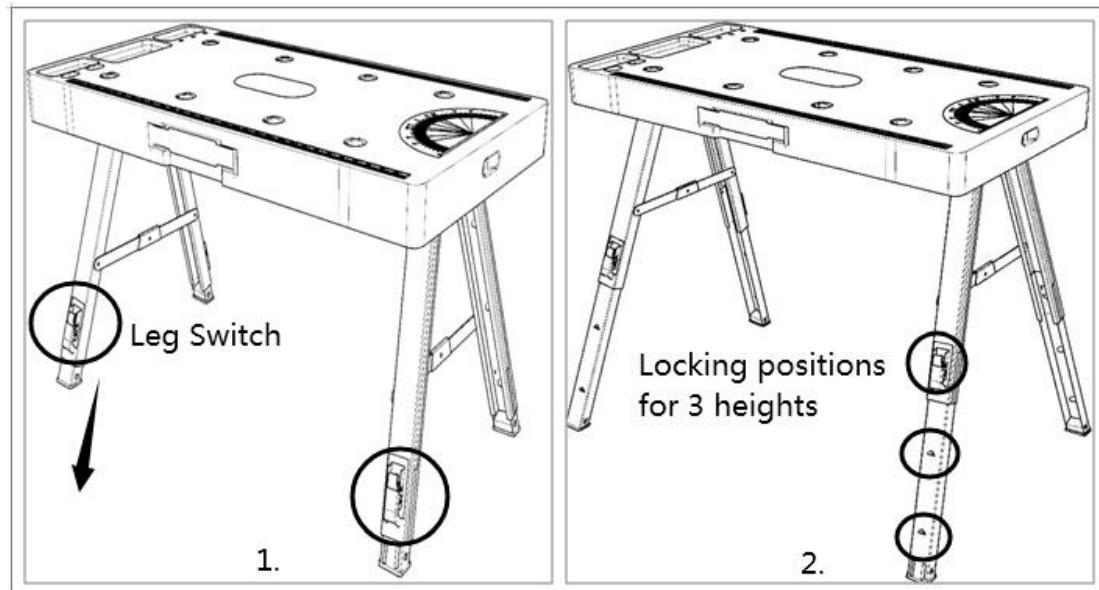


WARNING:

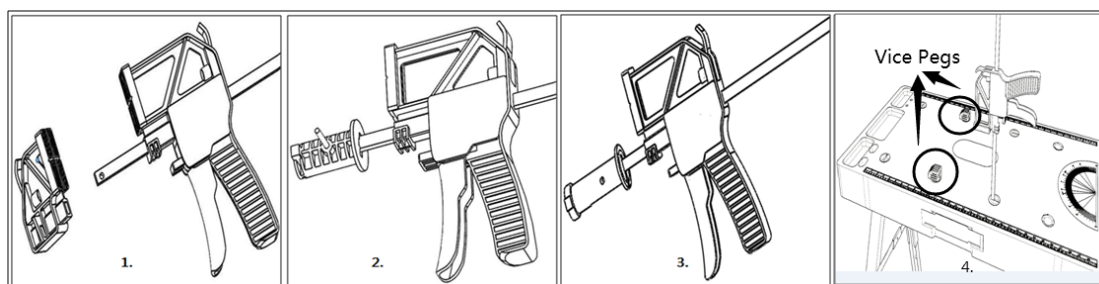
DON'T USE SCAFFOLD MODE WITH LEGS EXTENDED.

The inner legs are not designed to be used in this function.

Workbench & Sawhorse mode



3. Firstly, set up the legs by following the same steps as detailed with scaffold mode section.
4. Pull up the let switch on the side of each leg to release them, then pull the inner legs out to the workbench height, 66cm or 80cm. There are 3 locking positions, each for a height. The lowest one is for scaffold mode which is 52cm, the second is 66cm and the highest is 80cm. Gently turn the workbench upright onto a stable, level surface.



5. Please follow below steps to connect with a quick clamp.
 - 1) Remove the small plastic part of your quick clamp(Fig 1);
 - 2) Put the steel bar into our connector (Fig 2) and push the pin into the lock hole, make sure they are connected firmly(Fig 3);

- 3) Put the connector into Sawhorse hole on the workbench surface and rotate at least 30 degrees (Fig 4);
- 4) With the help of the 2 vice pegs on the workbench, a sawhorse is completed.

NOTE: DO NOT step on the workbench while the legs are extended.

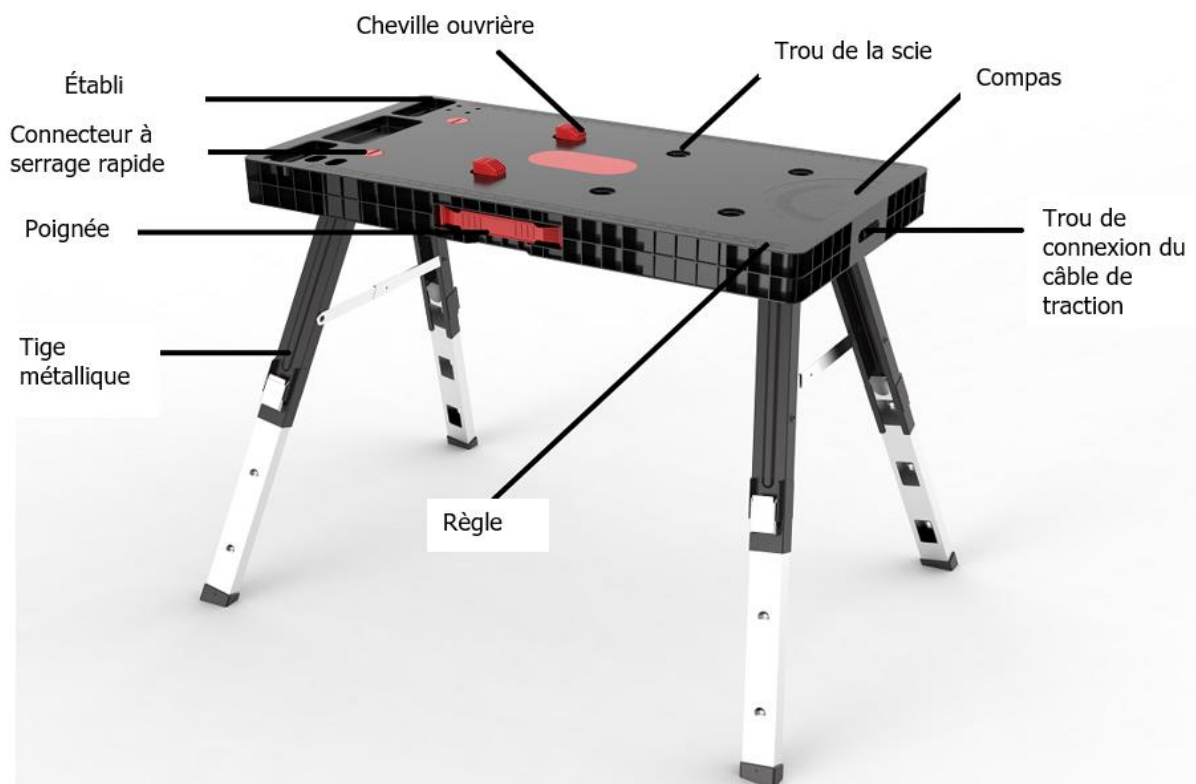
MAINTENANCE

- Maintain your workbench. It is recommended that the general condition of any workbench be examined before it is used. Keep your workbench in good repair by adopting a program of conscientious repair and maintenance. Have necessary repairs made by qualified service personnel.
- Wipe away dirt and dust from the workbench on a regular basis.

Sommaire

PRESENTATION.....	21
USAGE PRÉVU :	22
Données techniques :	23
RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ	23
IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ	24
MONTAGE.....	26
Planche roulante et aide au transport.....	26
Mode échaffaudage / élévation	28
ÉTABLI / CHEVALET DE SCIAGE	29

PRESENTATION





ATTENTION!

Lisez attentivement toutes les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

Cette machine est conçue pour des applications spécifiques uniquement. FUXTEC ne peut être tenu responsable des problèmes résultant des modifications. Nous recommandons fortement que ce produit ne soit pas modifié et/ou utilisé pour des applications autres que celles pour lesquelles il a été conçu. Si vous avez des questions concernant une application particulière, N'UTILISEZ PAS la machine avant d'avoir contacté le service clientèle de FUXTEC pour déterminer si cette application peut ou doit être réalisée avec le produit.

USAGE PRÉVU :

L'établi 5 en 1 peut être utilisé comme établi mobile, comme chevalet de scie, comme élévateur, comme aide au transport et comme planche roulante/surface de couchage. Vous pouvez facilement passer d'un mode à l'autre en suivant le mode d'emploi.

Ce produit est destiné à être utilisé par les bricoleurs uniquement.

Données techniques :

Plan de travail : Longueur 94cm x Largeur 48cm

Hauteurs de travail : 52/66/80cm

Capacité de charge :

- Mode établi ou chevalet de scie - 150KG
- Élévation / échafaudage - 150KG
- Planche roulante et mode de transport - 150KG

Poids net : 13KG/15KG

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner des blessures graves.

ATTENTION : Ne permettez à personne d'utiliser ou d'assembler cet établi avant d'avoir lu ces instructions et d'avoir acquis une compréhension approfondie du fonctionnement de l'équipement.

AVERTISSEMENT : Les avertissements, les mises en garde et les instructions dont il est question dans ce manuel ne peuvent pas couvrir toutes les conditions ou situations possibles qui peuvent se produire. L'opérateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés dans ce produit, mais qui doivent être appliqués par l'opérateur.

CONSERVEZ CE MANUEL

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des dommages sur le produit ou des blessures de l'utilisateur !

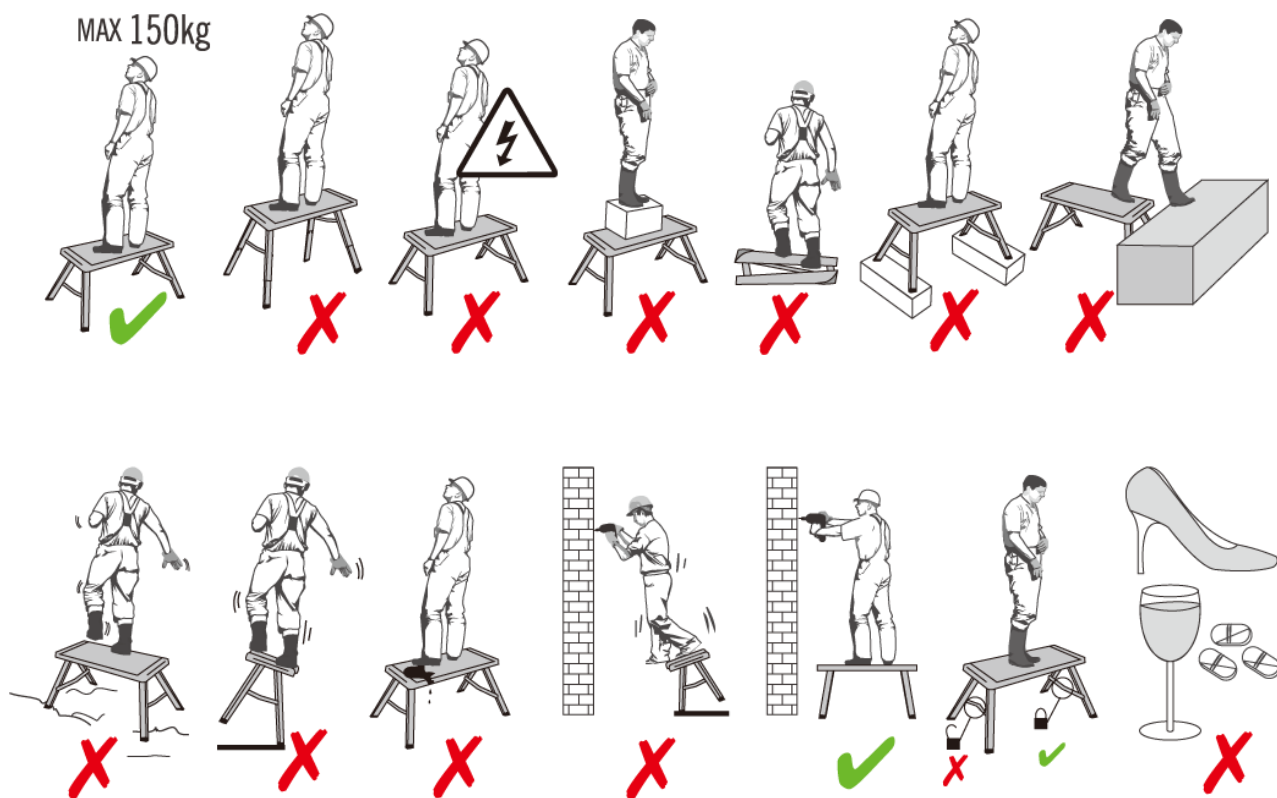
- Assurez-vous que toutes les pièces mobiles soient en parfait état
- Gardez les mains éloignées de toutes les pièces mobiles.
- Assurez-vous que l'établi soit utilisé dans un endroit sec et protégé de la pluie. Le produit est destiné à une UTILISATION INTÉRIEURE uniquement.
- Ne pas stocker ou utiliser à l'extérieur ou dans un environnement humide.
- Gardez la zone de travail bien éclairée.
- Assurez-vous qu'elle est sur une surface plane. Lorsque vous utilisez ce produit dans tous les modes, veuillez garder votre corps ou un objet lourd au milieu ou sur la surface afin d'éviter tout déséquilibre. S'il n'est pas utilisé correctement, il risque de se renverser et de provoquer des blessures.
- Lorsque vous transportez l'établi dans un véhicule, attachez-le toujours solidement pour éviter tout mouvement et tout dommage éventuel.
- Assurez-vous que tous les boulons et boutons de montage sont bien serrés et que tous les pieds sont verrouillés en place avant d'utiliser l'établi.

N'UTILISEZ PAS LE MODE ÉCHAFAUDAGE LORSQUE LES JAMBES SONT ÉTENDUES.

- Utilisez toujours ce produit sur une surface stable et plane. Une utilisation inappropriée ou une surcharge peut entraîner des blessures graves.
- Lorsque vous utilisez ce produit avec des outils électriques, suivez les instructions d'utilisation du fabricant.
- Le produit doit être utilisé uniquement pour l'usage prescrit. Toute utilisation autre que celle spécifiée dans ces instructions est considérée comme une mauvaise utilisation. La société Fuxtec ne peut être tenue responsable de tout dommage ou préjudice résultant d'une telle utilisation.

La société Fuxtec n'est pas responsable des modifications apportées à l'appareil ni des dommages qui en résultent.

Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes, qui se trouvent également sur le produit :

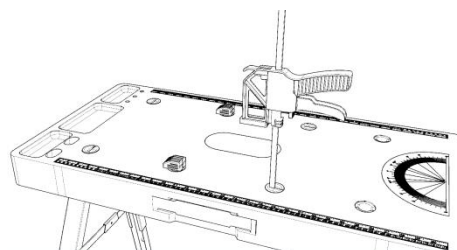


MONTAGE

Votre établi 5 en 1 est livré entièrement assemblé. Il suffit de le sortir de la boîte et de suivre les étapes simples d'assemblage pour qu'il soit prêt à l'emploi.



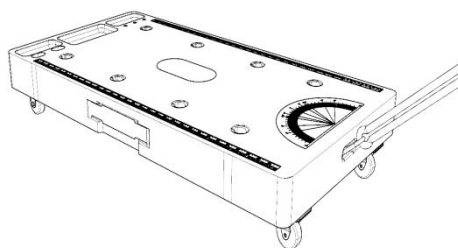
3. Mode établi



2. Mode chevalet de sciage



3. Mode échaffaudage / élévation

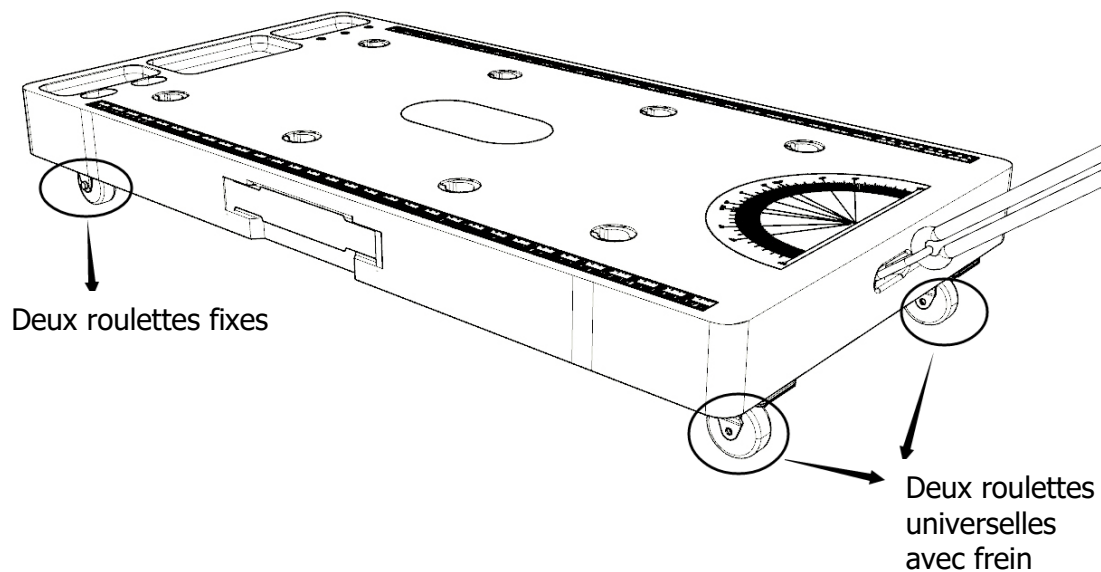


4. Planche roulante et aide au transport

Planche roulante et aide au transport

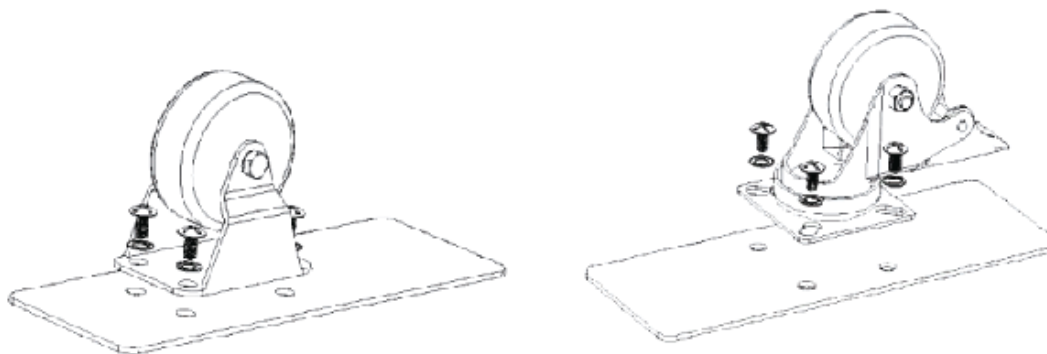
Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour installer les roulettes

1. Localisez les roulettes, les joints et les vis à l'arrière de l'établi, puis alignez toutes les vis, les joints et les roulettes. Notez que les 2 roulettes universelles avec frein doivent être installées sous le compas et les 2 roulettes fixes de gauche doivent être installées de l'autre côté.



2. Placez un joint sur le trou de la vis et fixez la vis à l'aide d'un tournevis.
3. Faites tourner la roulette pour fixer les 4 vis, assurez-vous que les roulettes sont complètement vissées.
4. Suivez les étapes 1-3 pour installer les 3 autres roulettes, puis votre établi roulant est prêt à être utilisé.
5. Connectez une corde de remorquage au trou de remorquage, puis l'aide au transport est prête à être utilisée.

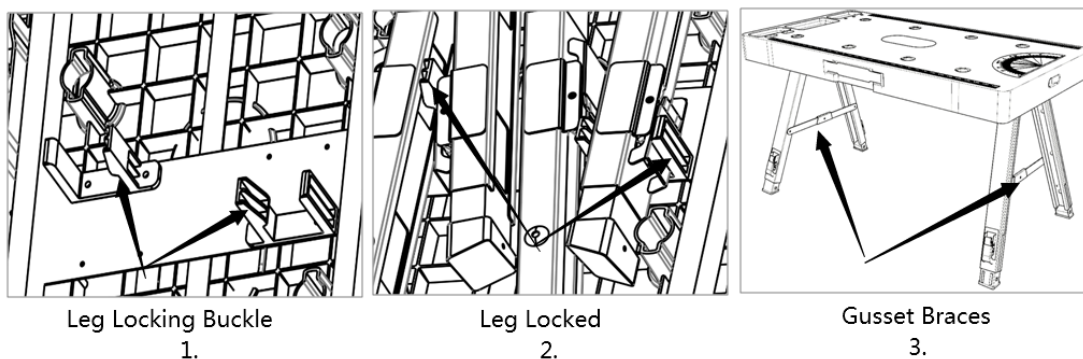
ASTUCE : voici comment monter les roulettes de transport



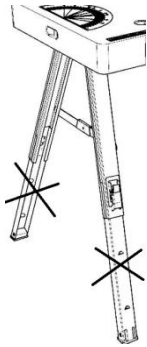
Les 4 roulettes sont emballées à l'arrière de l'établi et doivent être montées par l'utilisateur après l'achat. Veuillez tenir compte des points suivants lors du montage :

1. Utilisez toujours les joints d'étanchéité fournis dans la boîte. Voir les illustrations ci-dessus.
2. L'établi comprend 2 roulettes universelles/rotatives et 2 roulettes fixes, et chaque jeu de roulettes a sa propre position. Veuillez vous référer à l'illustration ci-dessus.

Mode échaffaudage / élévation

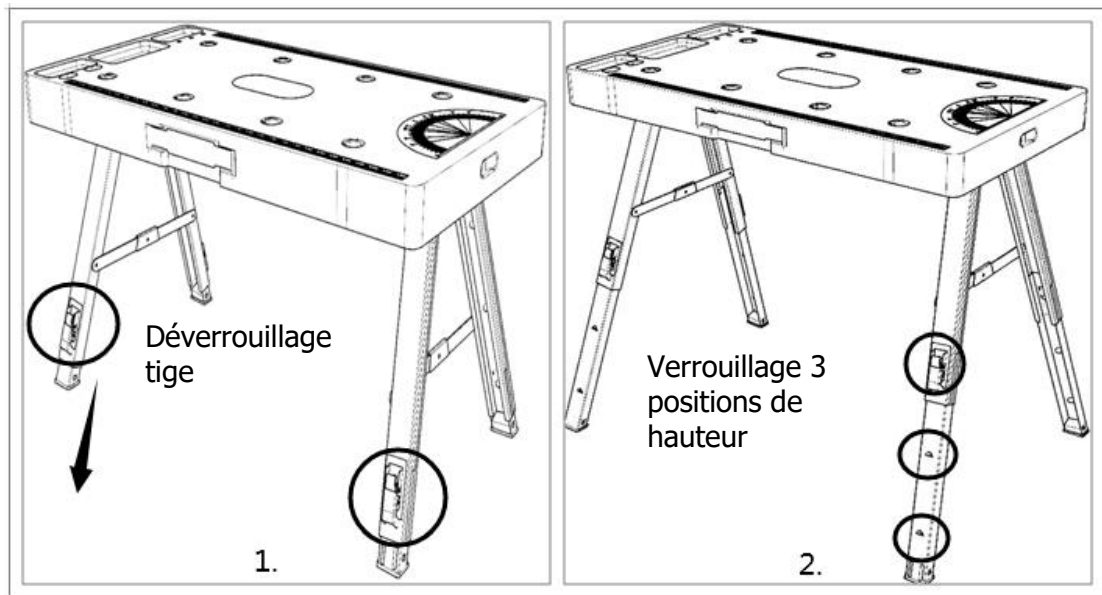


1. Libérez toutes les jambes de leur position verrouillée, puis faites tourner chaque paire de jambes jusqu'à ce que vous ne puissiez plus les bouger.
2. Assurez-vous que la traverse soit verrouillée en la poussant vers le bas. Répétez ce processus pour toutes les autres entretoises afin de créer un échaffaudage / une élévation sécurisée.

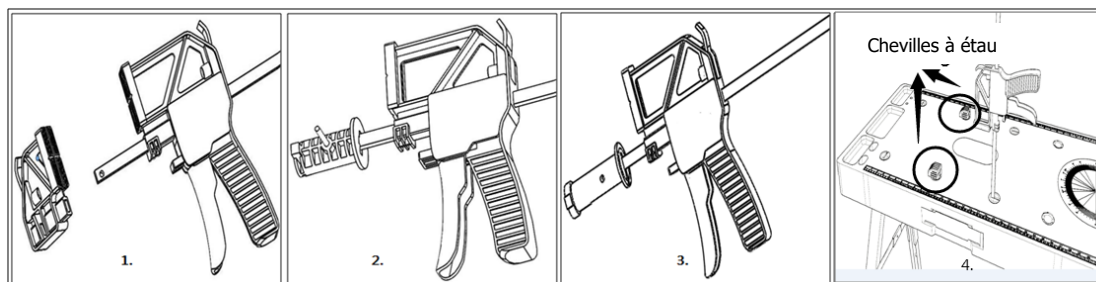


AVERTISSEMENT :
N'UTILISEZ PAS LE MODE ÉCHAFAUDAGE AVEC LES
JAMBES ÉTENDUES.
Les pieds intérieurs ne sont pas conçus pour cette fonction.

ÉTABLI / CHEVALET DE SCIAGE



6. Configurez d'abord les pieds en suivant les mêmes étapes que dans la section Mode échafaudage.
7. Tirez vers le haut l'interrupteur de déverrouillage situé sur le côté de chaque pied pour les déverrouiller, puis sortez les pieds intérieurs à la hauteur du plan de travail, 66 cm ou 80 cm. Il y a 3 positions de verrouillage, une position par hauteur. La plus basse est pour le mode échafaudage et est de 52cm, la seconde est de 66cm et la plus haute est de 80cm. Placez délicatement l'établi en position verticale sur une surface stable et plane.



3. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour connecter le collier de serrage rapide.

- Retirez la petite partie en plastique de votre attache rapide (Fig. 1) ;
- Insérez la tige en acier dans notre connecteur (Fig. 2) et faites glisser la goupille dans le trou de verrouillage, assurez-vous qu'ils soient fermement connectés (Fig. 3) ;
- Insérez le connecteur dans le trou du chevalet de scie sur la surface de l'établi et faites-le pivoter d'au moins 30 degrés (Fig. 4) ;
- À l'aide des 2 goupilles d'étau de l'établi, finissez l'assemblage du chevalet de scie.

REMARQUE : NE PAS monter sur l'établi lorsque les pieds sont allongés / étendus.

MAINTENANCE

Entretenez votre établi.

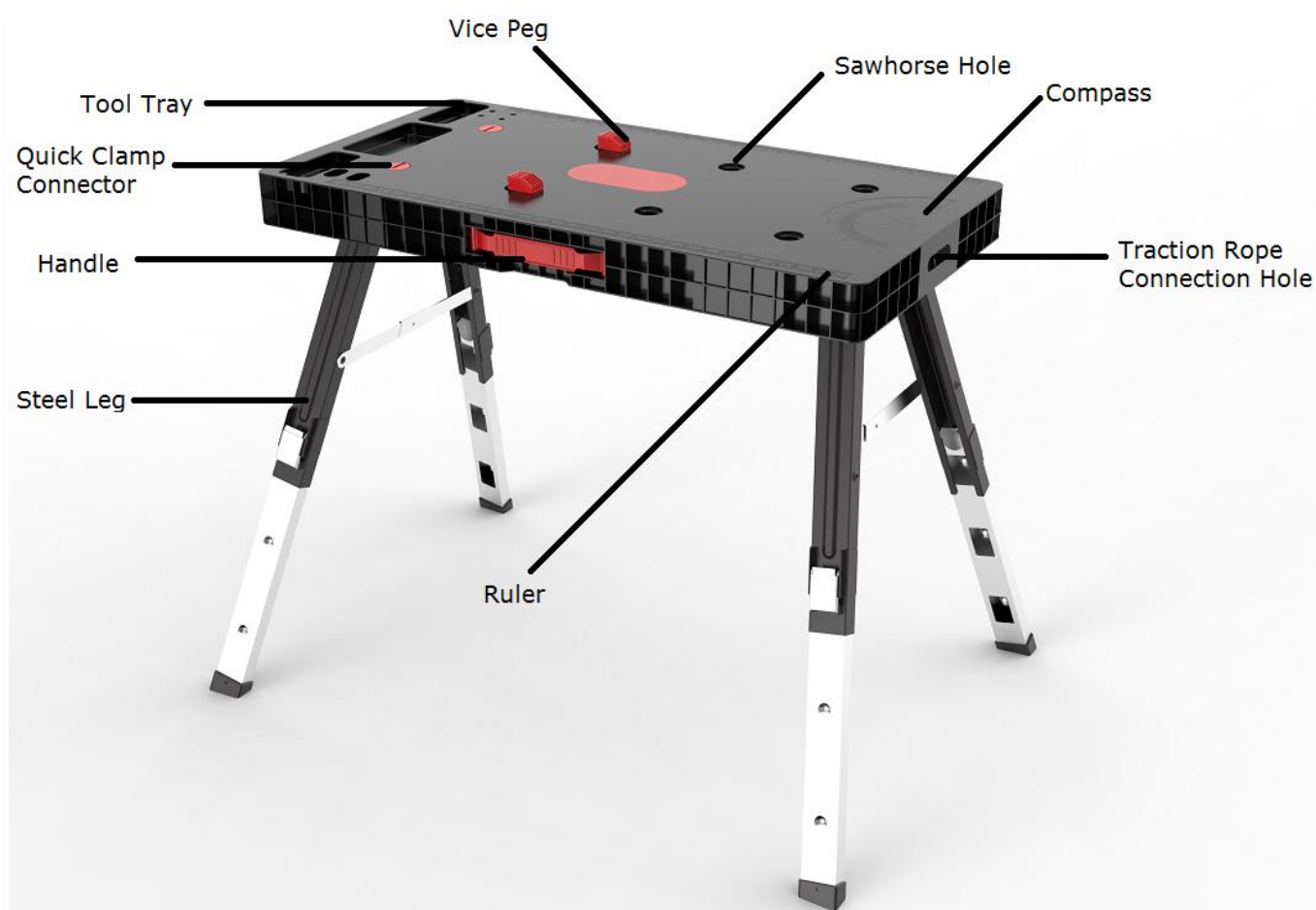
Il est recommandé de vérifier l'état général avant de l'utiliser. Gardez votre établi en bon état en vérifiant régulièrement qu'il est en parfait état de marche. Toute réparation ne doit être effectuée qu'après consultation du service clientèle de FUXTEC.

Essuyez régulièrement la saleté et la poussière de l'établi.

Indice

PRESENTAZIONE	31
USO PREVISTO.....	32
NORME GENERALI DI SICUREZZA.....	33
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	33
MONTAGGIO	36
Tavola rotante e aiuto al trasporto	36
Modalità di impalcatura / Elevazione	38
Modalità banco da lavoro / cavalletto da sega	39
AVVERTENZE	40

PRESENTAZIONE





ATTENZIONE!

Leggere attentamente tutte le ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E DI FUNZIONAMENTO prima dell'utilizzo. L'inosservanza delle regole di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni.

Questo strumento è progettato solo per applicazioni specifiche. FUXTEC non può essere ritenuta responsabile di problemi derivanti da modifiche. Raccomandiamo vivamente di non modificare e/o utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato. In caso di dubbi su una particolare applicazione, NON utilizzare la macchina finché non si è contattato il servizio clienti FUXTEC per determinare se quell'applicazione può o deve essere eseguita con il prodotto.

USO PREVISTO

Il banco da lavoro 5 in 1 può essere usato come banco da lavoro mobile, come cavalletto da sega, come rialzo, come aiuto per il trasporto e come tavola rotante/superficie di appoggio. Si può facilmente passare da una modalità all'altra seguendo il manuale d'istruzioni.

Questo prodotto è destinato esclusivamente al fai da te.

Specifiche:

Piano di lavoro: L94xW48cm

Altezze di lavoro: 52/66/80cm

Capacità di carico:

Modalità banco da lavoro o cavalletto - 150KG/330LBS.

Elevazione / impalcatura - 150KG/330LBS

Bordo di rotolamento e modalità di trasporto - 150KG/330LBS

Peso netto: 13KG/15KG

NORME GENERALI DI SICUREZZA

WARNUNG: Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

VORSICHT: Erlauben Sie Personen nicht, diese Werkbank zu bedienen oder zu montieren, bevor sie diese Anleitung gelesen und ein gründliches Verständnis für die Funktionsweise des Geräts entwickelt haben.

WARNUNG: Die in dieser Bedienungsanleitung besprochenen Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen oder Situationen abdecken, die auftreten können. Der Bediener muss verstehen, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht Faktoren sind, die nicht in dieses Produkt eingebaut werden können, sondern vom Bediener angewendet werden müssen.

CONSERVARE QUESTO MANUALE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DELLE AVVERTENZE PUÒ PROVOCARE DANNI AL PRODOTTO E/O GRAVI LESIONI ALL'UTENTE!

- Assicurarsi che tutte le parti mobili siano libere da interferenze.
- Tenere le mani lontano da tutte le parti in movimento.
- Assicurarsi che il banco da lavoro sia usato in un luogo asciutto e protetto dalla pioggia. Il prodotto è destinato esclusivamente all'USO INTERNO.
- Non conservare o utilizzare all'aperto o in un ambiente umido.
- Mantenere l'area di lavoro ben illuminata.

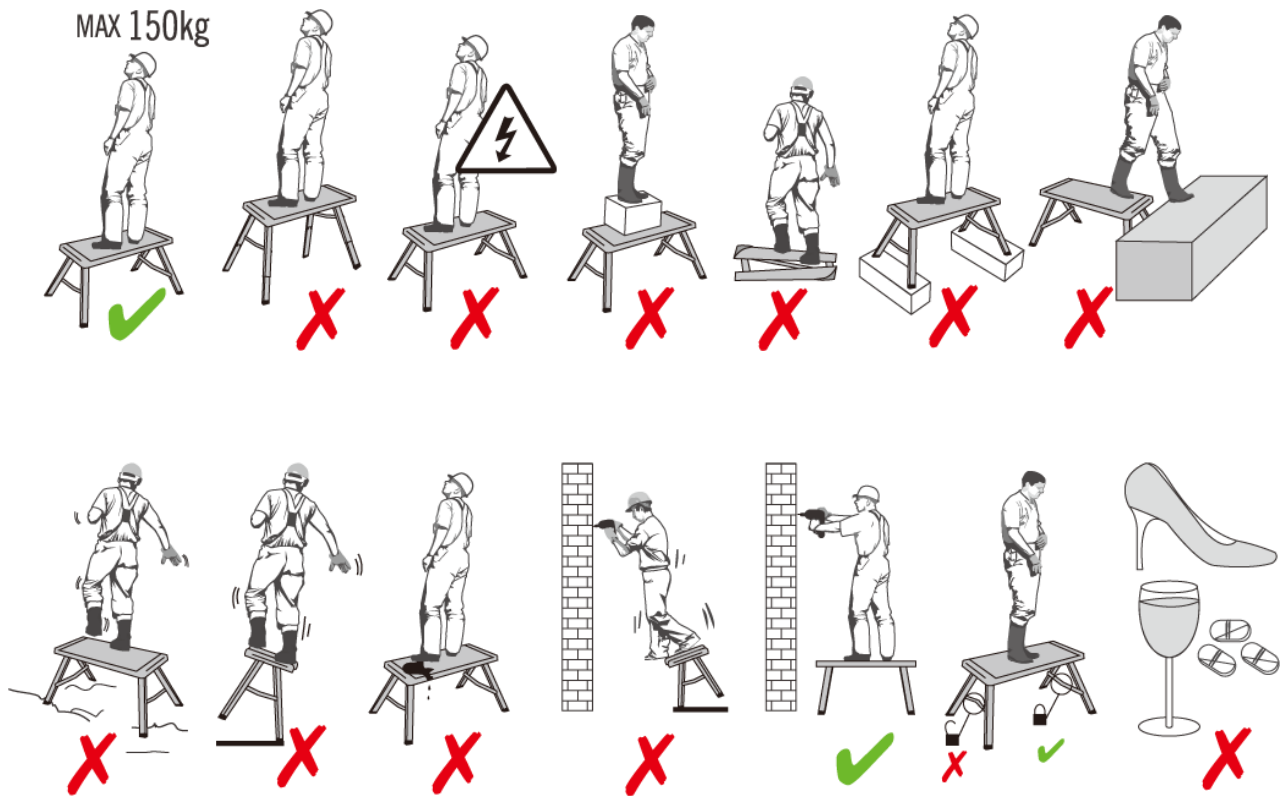
- Assicuratevi che sia sbilanciato. Quando si utilizza questo prodotto in tutte le modalità, si prega di tenere il vostro corpo o un oggetto pesante al centro o sulla superficie per evitare il sbilanciamento eccessivo. Se usato in modo improprio, può ribaltarsi e causare lesioni.
- Quando si trasporta il banco da lavoro in un veicolo, legarlo sempre saldamente per evitare movimenti e possibili danni.
- Assicurarsi che tutti i bulloni e le manopole di montaggio siano stretti e che tutte le gambe siano bloccate in posizione prima di utilizzare il banco da lavoro..

NON UTILIZZARE LA MODALITÀ IMPALCATURA QUANDO LE GAMBE SONO ESTESE.

- Utilizzare sempre questo prodotto su una superficie stabile e piana. L'uso improprio o il sovraccarico possono provocare gravi lesioni.
- Quando si usa questo prodotto con utensili elettrici, si prega di seguire le istruzioni d'uso del produttore.
- Il prodotto deve essere usato solo per lo scopo prescritto. Qualsiasi uso diverso da quello specificato in queste istruzioni è considerato un uso improprio. La società Fuxtec non è responsabile per eventuali danni o lesioni derivanti da tali casi di utilizzo.

La società Fuxtec non è responsabile di eventuali modifiche al dispositivo o di eventuali danni derivanti da esse.

Si prega di osservare le seguenti istruzioni di sicurezza, che si trovano anche sul prodotto:

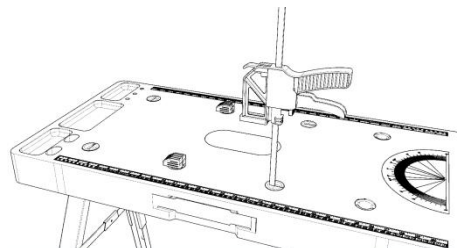


MONTAGGIO

Il tuo banco da lavoro 5 in 1 arriva completamente assemblato. Basta tirarlo fuori dalla scatola e seguire i semplici passi di montaggio ed è pronto all'uso.



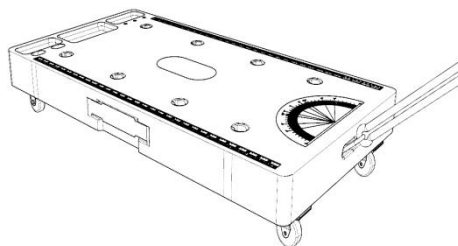
1. Modalità banco di lavoro



2. Cavalletto da sega



3. Funzione impalcatura / elevazione

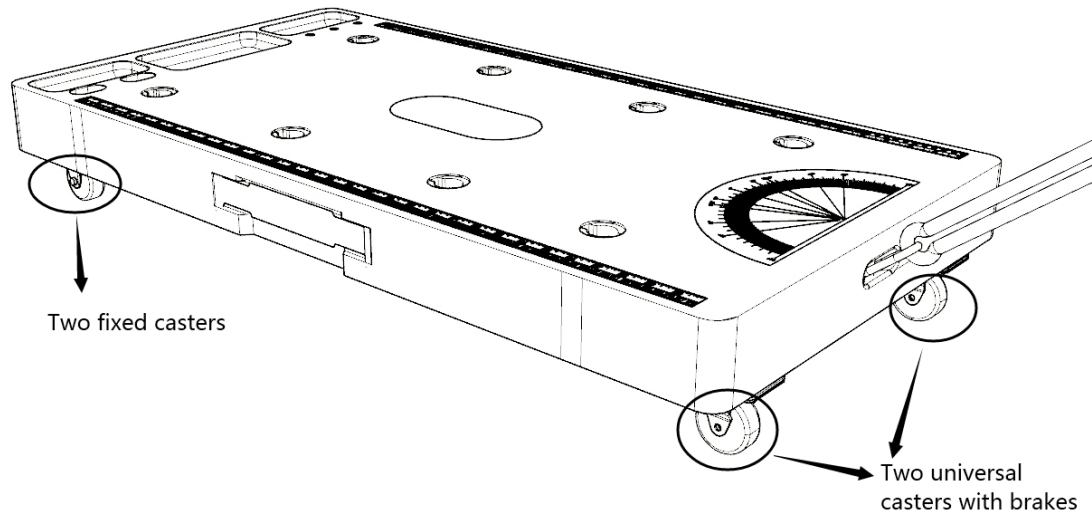


4. Tavola rotante e aiuto al trasporto

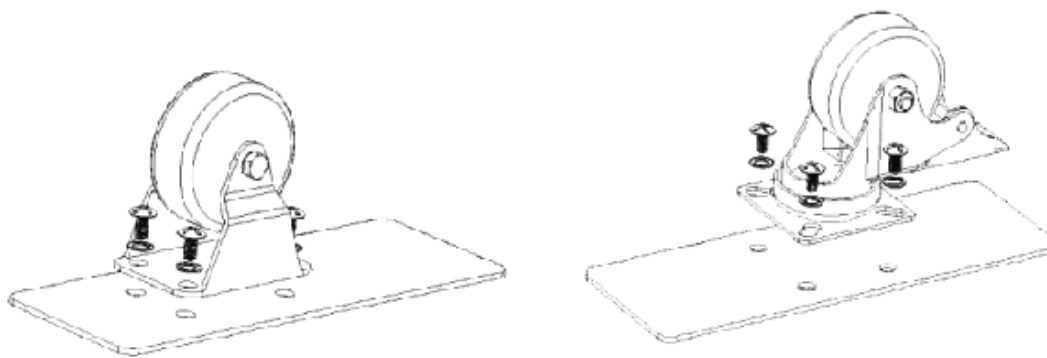
Tavola rotante e aiuto al trasporto

Si prega di seguire i seguenti passi per installare le rotelle.

1. Individuare le rotelle, le guarnizioni e i bulloni sul retro del banco da lavoro, quindi allineare tutti i bulloni, le guarnizioni e le rotelle. Si noti che le 2 ruote universali con freni devono essere installate sotto la bussola e le 2 ruote fisse di sinistra devono essere installate dall'altro lato.

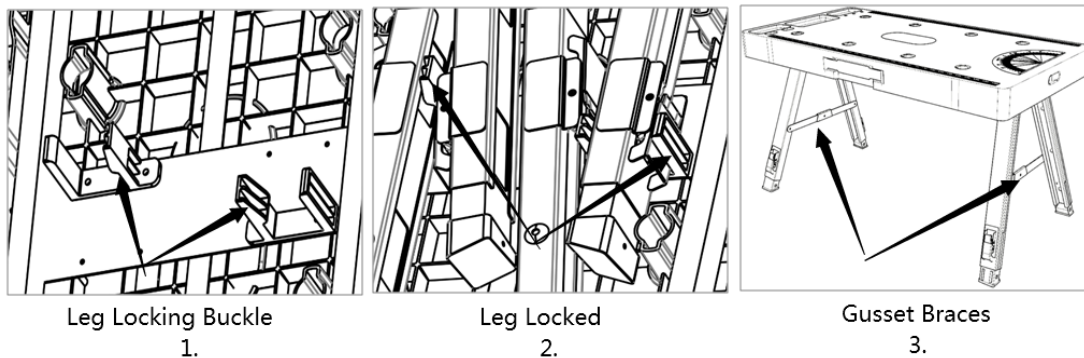


2. Mettere una guarnizione sul foro della vite e fissare la vite con un cacciavite.
3. girare la rotella per fissare le 4 viti, assicurarsi che le rotelle siano completamente avvitate in modo sicuro.
4. seguire i passi 1-3 per installare le altre 3 rotelle, quindi la vostra tavola rotante è pronta per l'uso.
5. collegare una corda di traino al foro di traino, quindi l'aiuto al trasporto è pronto per l'uso.

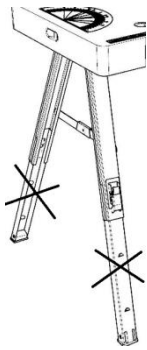
CONSIGLIO: Come montare le ruote

Le 4 rotelle sono imballate sul retro del banco da lavoro e devono essere montate dal consumatore dopo l'acquisto. Si prega di notare quanto segue durante il montaggio:

1. utilizzare sempre le guarnizioni fornite nella scatola. Vedi le illustrazioni qui sopra.
2. ci sono 2 ruote universali/girevoli più 2 ruote fisse nel set, e ogni set di ruote ha la sua posizione. Si prega di fare riferimento all'illustrazione qui sopra.

Modalità di impalcatura / Elevazione

1. Rilasciare tutte le gambe dalla loro posizione bloccata, quindi ruotare ogni coppia di gambe fino a quando non è più possibile muoverle.
2. Assicurarsi che la traversa sia bloccata spingendola verso il basso. Ripetere questo processo per tutti gli altri sostegni trasversali per creare un'impalcatura / elevazione sicura.

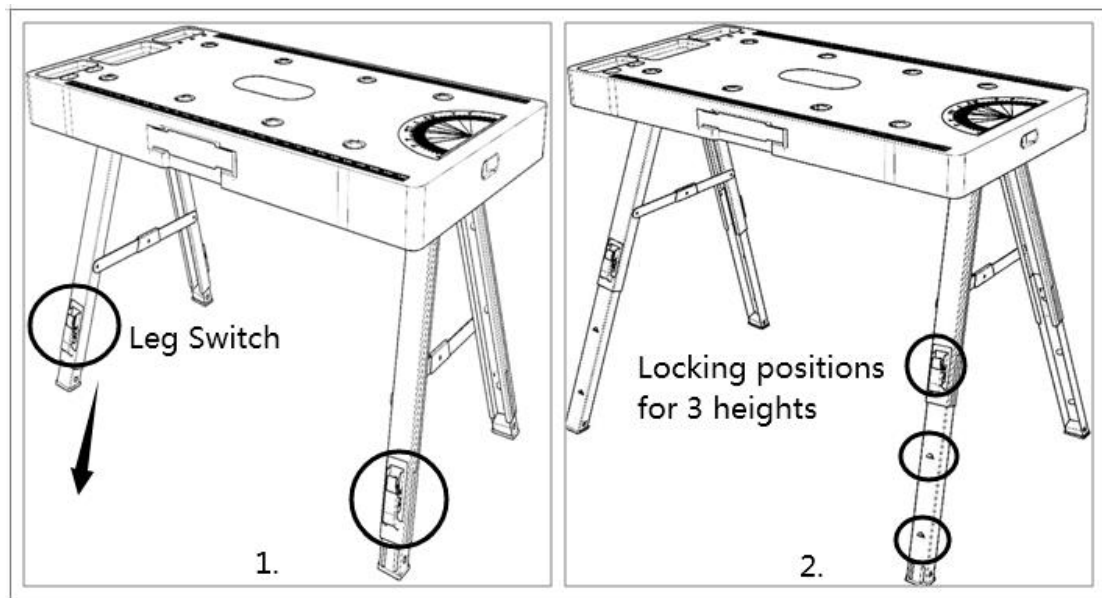


ATTENZIONE:

NON UTILIZZARE LA MODALITÀ IMPALCATURA CON LE GAMBE ESTESE.

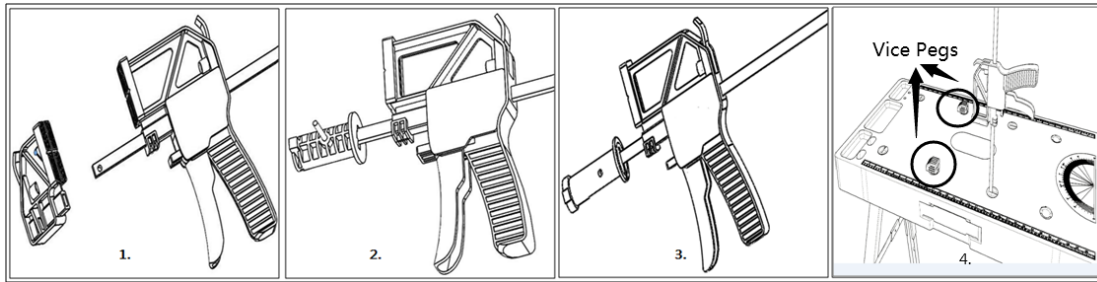
Le gambe interne non sono progettate per questa funzione.

Modalità banco da lavoro / cavalletto da sega



1. impostare prima le gambe seguendo gli stessi passi della sezione Modalità impalcatura.

2. Tirare verso l'alto l'interruttore di sblocco sul lato di ogni gamba per sbloccarle, quindi estrarre le gambe interne all'altezza del banco da lavoro, 66 cm o 80 cm. Ci sono 3 posizioni di bloccaggio, ciascuna per un'altezza. Il più basso è per la modalità di impalcatura ed è 52cm, il secondo è 66cm e il più alto è 80cm. Posizionare con cura il banco da lavoro in posizione 39iccolo39 su una superficie stabile e piana.



3. Si prega di seguire i passi qui sotto per collegare il morsetto rapido.

- Rimuovete la piccola parte in plastica del vostro morsetto rapido (Fig. 1);
- Inserire l'asta d'acciaio nel nostro connettore (Fig. 2) e far scorrere il perno nel foro di bloccaggio, assicurarsi che siano saldamente collegati (Fig. 3);
- Inserire il connettore nel foro del cavalletto sulla superficie del banco di lavoro e ruotarlo di almeno 30 gradi (Fig. 4);
- Utilizzando i 2 perni della morsa sul banco di lavoro, completate un cavalletto.

NOTA: NON salire sul banco da lavoro mentre le gambe sono estese.

AVVERTENZE

Mantenete il vostro banco di lavoro.

Si raccomanda di controllare le condizioni generali di ogni banco da lavoro prima di usarlo. Mantenete il vostro banco da lavoro in buone condizioni controllando regolarmente che sia perfettamente funzionante. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata solo dopo aver consultato il servizio clienti FUXTEC.

Pulire regolarmente lo sporco e la polvere dal banco di lavoro.

